

Acăsta fóia ese  
cate 3 céle pe luna  
si costa 2 florini v. a.  
pentru membrui asocia-  
tiunei, éra pentru  
nemembrii 3 fr.  
Pentru strainitate  
i galbenu cu porto  
postei.

# TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana  
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se  
face numai pe cate  
1 anu intregu.  
Se abonédia la Comi-  
tetulu asociatiunei in  
Sibiu, seu prin posta  
seu prin domnii co-  
lectori.

Nr. 19.

Brasiovu 1. Octobre 1872.

Anulu V.

**S u m a r i u :** Theoriile lui Darwin. — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Continuare.) — Raportulu dlui cassariu alu  
asoc. trans. pe an. 187 $\frac{1}{2}$ . — Raportulu dlui bibliotecariu alu asoc. trans. pe an. 187 $\frac{1}{2}$ . — Procesu verbale. — Publicarea ba-  
nilorui incursi.

## Theoriile lui Darwin.\*)

### Introductiune.

Cá de diece ani incóce theori'a lui Darwin a  
pusu in miscare generale pe barbatii eruditi, de tóte  
specialitatile, in tóte tierile in care ómenii se occupa  
seriosu cu scientiele. Prin acea theoria s'a produsuna  
una lupta, despre care unulu d'ntre celi mai buni  
professori dela universitatea d'in Vien'a, anume dr.  
Gustavu Jäger a disu, că ea va face pe terenulu  
scientieloru ómenesci una epocha, care se va potea  
asemena cu epoch'a ce a facutu bellulu de treidieci  
de ani pe terenulu vietiei religiose in Europ'a si in  
Americ'a septemtrionale. Recensiuni, critice si anti-  
critice, prelegeri academice pro si contra, isi succedutu  
unele dupa altele asupra numitei theorii. Nu mai  
este una singura universitate in staturile europene,  
in care se nu se faca propaganda, cătu in favórea,  
cătu si in contra Darwinismului; éra in anii d'in  
urma doctrinele lui Darwin au esitutu d'in cerculu celu  
angustu alu eruditiloru, afara in publiculu celu mare,  
cumu amu dice in lumea larga, pentruca au inceputu  
a se tiené prelegeri publice popularie in mai multe  
cetati si urbi ale tieriloru mai inaintate.

Eu nu pociu se sciu in momentele de facia,  
déca, si pâna la ce mesura voru fi strabatutu theo-  
riile lui Darwin in societatea nôstra a daco-romani-  
loru; ceea ce scimu inse cu totii este, că ori-unde  
petrundu acelea doctrine, ele amerintia cu prefacere  
totale nu numai a opiniuniloru, ci si a convictioniloru  
si credentieloru in cele mai multe ramuri de  
scientie. Darwinismulu adeca a trasu in sfer'a cer-  
cetariloru sale nu numai diversele ramuri ale scientieloru  
naturali, ci tóta sum'a scientieloru ómenesci,  
in cătu déca vei cauta bene, n'au remasu crutiate neci  
chiaru scientiele juridice, éra religiunea positiva este  
lovida dreptu in radecinele sale.

Ceea ce inca nu a potutu scapa d'in vederea  
nôstra mai este, că d'ntre filii natiunei nôstre esse  
pe fia-care anu căte unu numeru destulu de considerabile  
pe la universitatile straine, pe unde Darwi-

nismulu au ajunsu a fi subjectu de prelegerile mai  
multoru professori publici si privati. Deci déca do-  
ctrinele lui Darwin nu voru fi petrunsu pâna acumu  
in midiuloculu nostru, ele voru petrunde cu atâtu  
mai siguru, cu cătu că opurile căte se scriu despre  
Darwinismu in limbile cele mai de frunte ale popó-  
ralorù europene, trecu incóce fără cea mai mica pe-  
deca, pentruca — studiulu este liberu, cercetarile  
scientifiche sunt libere, scutite de censura repressiva,  
si pentruca in dilele nôstre argumente se combatu  
cu argumente, logica cu logica, éra ca repressiunea  
fisica in contra spiritului nu mai faci nimicu.

Amu fostu, suntemu si vomu fi in tóta vieti'a  
nôstra neconditionatul amici ai cercetariloru libere in  
tóte ramurile scientieloru; inse tocma de aici urmedia,  
că déca vreuna doctrina ni se pare falsa, pote chiaru  
pericolosa, suntemu datori a o combatu si a cauta  
se restabilim uaderulu; éra déca nuoe ne lipsescu  
midiulócele si ne lipsesce scientia pentru asemenea  
scopu, se recurgemu la barbatii de scientia ai altoru  
popóra, carii in acestu respectu se afla in conditiuni  
neasemenatul mai favorabili decàtu noi.

Departu se fia dela me-ne că se cutediu a me-  
lasa in critic'a theoriiiloru lui Darwin, nu mi-a venit  
in mente asia ceva, imi cunoscu neajunsele mele in  
totu respectulu. Cu totul alte apparate scientifice  
se ceru pentru asemenea intreprindere. Singurulu  
meu scopu este că se attragu attentuinea confratiloru  
mei cătra acelea doctrine, si inca cu acelu adaoșu,  
că ele merita a fi studiate nu numai d'in punctu-de-  
vedere strinsu scientificu, ci inca si d'in alte consi-  
deratiuni de cea mai mare gravitate. Asia dara dis-  
sertatiunea mea de astadi nu este neci mai multu  
neci mai pucinu, decàtu una simpla recensiune, si  
aceea inca pe atâtu de scurta, pre cătu pretende  
scurtimea órelorù ce'mi stau la dispositiune.

Carolu Darwin, filiu alu doctorului Robert  
Darwin si nepotu alu doctorului Erasmu Darwin, na-  
scutu in a. 1809 la Shrewsbury. filosofu naturalistu  
că tata-seu si că mosiu-seu, a studiatu in capital'a  
Scotiei Edinburg si la universitatea d'in Cambridge  
pâna in a. 1831. Predilectiunea sa pentru scientiele  
naturali, heredita óresi-cumu dela familia, trasse asu-

\*) Dissertatiune tienuta in siedenti'a plenaria a societatei  
academice romane d'in Bucuresci, d'in 29. Aug. (10 Sept.) a. c.,  
care cu acea ocasiune a si luatu conclusu că acăsta dissertatiune  
se se tréca in Annalile sale.

prăi attentiunea lordiloru admirilatei, carii ilu ale-sa de naturalistu, pentru că se faca expeditiunea pe una corabia regesca „Beagle,” comandata de capitänulu Fitzroy si destinata a incongiura globulu pamantului, ceea ce s'a si intemplatu intre anii 1832—1837. Diariulu celu interessantu compusu de jurnele Darwin in acea calatoría maritima de cinci ani dupa reintórcerea sa in patria, a fostu una d'in celle mai placute lecture pentru publicul Britaniei, éra auctoriulu seu ii ascurà renumele de omu eruditu. De ací incolo Darwin nu a mai facutu alta calatoria mare, ci s'a pusu cu totu adensulu pe studiu, éra intr'aceea s'a si casatoritu cu vara-sa Miss Emma Wedgwood, cu care avù mai multi prunci. Darwin este membru alu mai multoru societati scientifice d'in patria si d'in afara. De cátiva ani sanetatea lui su-fere, d'in care causa petrece retrasu la una mosiua a sa.

### I. Despre originea speciiloru.

Studiulu principale carni s'a dedicatu Carolu Dar-wiu a fostu in terminulu usitatu de altii, actulu crea-tiunei, éra in terminulu adoptatu de elu insusi, originea si descendenti'a toturoru fa-ptureloru si mai de aprópe a Omului. Dupa duoe-dieci de ani petrecuti in studiu intensu si fatigatoriu, in fine Darwin surprinse lumea cu cartea sa titulata:

„Originea speciiloru prin selectiune naturale séu conservarea rasseloru per-fectionate in lupt'a pentru essistentia.“

Asia dara theori'a lui Darwin respinge si néga cu totulu istoria creatiunei cunoscuta ómeniloru d'in Cartea facerei, si sustiene d'in contra, că anume plan-te si animalele s'au nascutu, séu vorbindu in terminii lui, tóte s'au prefacutu successive unele d'in altele, fórte incetu, nespusu de incetu, in cursu nu mai scie neci elu, de cátve millióne de ani; inse care cumu se producea, se luá la lupta furiósa unele cu altele, si se batea si se macellá intre sene, pàna candu remanea in viétia numai celle mai tari, celle mai sanetóse si mai vigoróse. Intr'aceea luptanduse plante si animale unele cu altele, cátve remanea vii, se casatoriá intre sene, alegundu'si fia-care parechi'a sa dupa cumu ii placea. De aici esia asiá numite varietati, precum le dicu naturalistii, éra d'in varietati se facea specii, in cursu totu de sute de mii si de millióne de ani. Dara si d'in acelea varietati si d'in specii perea multe, se intielege că érasi in pe-riode lungi de millióne de ani, pentrucă unele varietati si unele specii care fusesera mai tari, esterminá pe cele mai debili. De aici ar proveni dupa aceeasi theoría, că caten'a, seri'a naturale a varietatiloru si a speciiloru se vede adessea intrerupta, in cátu nu le mai pote da nimeni de capeteiu. Asia dara dupa Darwin

1. Lupt'a pentru essistentia curge dela incep-tulu lumei, pe care inse nu'l scie nimeni, prin ur-mare neci dn. Darwin.

2. Varietatile fientieloru, séu adeca transformarile individiloru decurgu neincetatu, de si omulu in scurt'a sa viétia nu le pote observa.

3. Varietatile trece prin hereditate la successori, adeca form'a ce au luat, dupace s'au scaimbatu prin lupta si selectiune.

4. Natur'a 'si alege d'in tóte cát se produc prin selectiune (secsuale) pe care'i placu ei, si le con-serva spre a propaga prin ele pe altele: dara ea face acésta alegere totu prin lupt'a pentru essistentia, adeca lasandu că se se bata si se se omóre intre sene, precum s'a disu mai susu.

Se observamu indata, că acésta theoria se ap-plica si la — Omu, precum u vomu vedea mai la vale pe largu.

Dara se mèrgemu mai departe, illustrandu theo-riile lui Darwin inca cu cátve esemplu d'in cele multe, pe care le-a enumeratu elu si aparatori'i sei, pentru că se le recomande si mai bene.

Esperient'a ne arata, dice Darwin si scòl'a sa, că toti individii plante si toti individii animal'e, ajunsi la matoritate sunt proveduti de natura cu fe-cunditate, cu facultate de a fructifica si a produce alti individi intr'unu numeru atâtua de mare, in cátu déca ar fi că se remana in viétia toti individii pro-dusi de nou, pamantulu nu ar avea nutrementu de ajunsu pentru ei. Acesta este unu adeveru care se constata nu numai cu speciile celle fórte fecunde, precum sunt de es. pescii si sioreci, dara inca si cu alte specii care sunt mai pucinu productive. Icrele unui singuru pesce coprindu mii si sute de mii de oua. Déca tóte aceleia icre aru ajunge că se se faca pesci, atunci marile si riurile in cátiva ani s'ar implea in sensulu celu mai strinsu alu cuventu-lui, in cátu pescii aru sta inghesuiti in mare că si celi d'in butoiu. Déca toti pullii de siorece ar re-manea in viétia numai in cátve noue diece ani, atunci pamantulu ar deveni coperit u numai de sioreci, carii aru róde si aru consumma totu. Elefantii se immul-tiescu fórte incetu; elefantulu ajunge la matoritate numai in anulu alu treidieciela alu vietiei sale, si parechi'a de elefanti pàna la etatea de 90 de ani produce numai trei parechi de vitieli. Cu tóte ace-stea s'a computat, că déca nu ar sta neci-una pedeca in calea imultirei loru, d'in una singura parechia de elefanti in cinci sute de ani s'aru imulti pàna la cincispredice millióne de individi. Neci una planta nu este care se produca numai cátve duoie sementie; cu tóte acestea, déca ar fi una că aceea, d'in aceleia duoie sementie in duoedieci de ani s'ar multiplifica pàna la numeru de unu milionu. Omulu inca se imultiesce incetu, si totusi déca s'aru casatorí toti barbatii sanetosi de ess. in etate de 25 de ani si tóte femeile sanetóse in etate de 17—18 ani, si déca aru remanea in viétia toti prunci cát se nascu, in unu periodu de alti duoedieci de ani numerulu de astadi alu ómeniloru s'ar indof; si déca acésta pro-ductiune s'ar continua fàra pedeca, si ómenii ar mori

totu numai in estate inaintata pâna la 90—100 de ani, atunci in trei patru mii de ani globulu pamantului nu ar mai incacea pe omeni. Din aceasta impregnare de cea mai mare importantia aru potea invetia poporale homogene, inse mici la numeru, care sunt amerintiate cu coplesire de catra altele straine, multu mai numeroase, care ingrijescu forte bene pentru imultirea loru progressiva; pentru la casulu contrariu, dupa teori'a lui Darwin, au se o patia forte reu, adeca an se fia successive exterminate.

Ceea ce se intembla cu omenii, se intembla in gradu mai mare cu plantele si cu animalele. In Australi'a plantele si animalele duse acolo pe corabile europene, s'au immultit atat de tare, in catu anume pe la campii au esterminat organismele stravechi si le-au ocupat locul. Totu asemenea s'a intemplat si in Indi'a orientale, si pe unu mare numaru de insule. In America meridionale pe siesurile sale celle manine calii si vitele cornute s'au immultit cu millionele numai din cateva esemplaria duse acolo de spanioli candu cu prim'a occupatiune si lasate in vol'a loru. Numerulu aceloru animale este acumu atat de mare, in catu Alessandru Humboldt pre candu petrecea in America meridionale, era de opiniune, ca numai pe campile statului Laplata era circa trei millione de cali, dintre carii partea cea mai mare selbateci.

S'ar mai potea aduce summa de esemplu, din care se inchiaiamu prin inductiune, ca fecunditatea si fertilitatea fientielor organice animali si vegetabili trece mai pre susu de ori-ce calculu omenescu; credu inse ca cele pucine citate pâna aci sunt de ajunsu pentru ca se dea ocasiune la ori-cine, ca se caute si altele ori-cate, si apoi se argumentedie din acelea prin inductiune.

Dupace scol'a lui Darwin constata immensele facultati si poteri productive ale fientielor organice, isi pune si-esi ceealalta intrebare, ca pentru ce totusi fientiele organice nu se immultesc in acel modu spaimantatoriu indegetat mai susu. Respusulu ar fi, ca pedec'a cea mai mare a imultirei este concurrentia individilor de tota speciile si varietatile intre se-ne, adeca lupta intre se-ne, cumu amu dice, rapacitatea. La concurrentia se mai adaoga una multime de conditiuni esterne, dela care dependu individii, pedece pe care le arunca natura in callea desvoltarei loru, precum este clim'a, calitatea pamantului in care cade sementia, lumin'a si caldur'a mai multa sau mai pucina, calitatile aperelor s. a. Acea concurrentia si acelea conditiuni produc in urm'a unei legi eterne lupta pentru existentia, era acea lupta este perpetua, in supremul gradu ferosa pâna la esterminare si nullificare totale a millionelor de individi.

Spre a invedera mai de aproape acea lupta ferosa si crunta, dn. Darwin reflecta pe lectorii sei la una din acellea seri placute de vera, pre candu diverse passeri mai inainte de a fi coprinse de sur-

tulu loru somnu, inca totu mai canta voliose, era natura impregiuru de noi se pare ca ar respira numai liniste, repaosu si bucuria. In acele momente noi nu reflectam ca bucuria si placerea passerilor este effectul unui omoru si alu unei nimiciri colosal de vieta organica. In acea di ca totudeauna, perisera millione de insecte si alte animale mai mereunte, cumu si semintele de plante, cu care apucasera a se nutri si a seatura passerile. Inse aceleas paseri satule si cantatorie inca era numai unu micu restu alu unui altu numeru immensu pe care le au fostu sfasiatu si consummatu poate in aceeasi di, alte passeri mai mari si rapaci, pe candu ouale loru leau stricatu alte fere, era una alta parte din passeri perise mai de inainte, de frig, de fome, sau in urmarea vreunei fortune cu grandina. In aceleas momente vomu avea se reflectam si la rapacitatea felor care se nutrescu cu carne, la pescii cei mari carii mananca pe altii mai mici, la vitele care pascu plante si consuma pe fia-care din millione din aceleas, in fine la nenumeratele indigentie, la nesatiulu si rapacitatea Omului, carele luptandu pentru existentia sa, adessea si numai pentru placerea sa, curatul din desfrenare, apuca, ucide, estermina si consuma mai totu cei cade in mani, animale, plante, multe mineralii, era in unele parti ale lumiei tocmai si carne de omu.

Se intielege de se-ne ca in acea lupta selbateca pentru existentia numai aceli individi si numai acele specii si genuri potu avea oresi-care perspectiva de victoria si de conservarea generatiunilor respective, care in acea concurrentia crunta intreco pe celealte prin unele calitati extraordinarie, fisice sau spirituali, era acestea potu se fia si sunt in adeveru de natura forte diversa. Vigore, tarfa, potere, marime, uneori micimea, celeritatea, speciile armelor, precum denti, ghiara, corne, ghimpi, sau spini, soldi, veninu, respiratiune puturosa; colore, frumsetia, proprietatea de a suferi mai bene lipsa, fome, sete, frig, ferben-tiela; piele mai grossa, peri, lana, pene mai multe, vedere mai agera, audiu mai finu, instinctu mai acut, istetica sau astutie mai mare, pricere si prevedere mai multa intru cautarea si ascurarea nutrementului, ca la albine, furnice si altele multe; desteritatea de a sci evita pericolulu etc. etc.; apoi pentru plante nemerirea de pamantu mai correspunditoru naturei loru si poterea de resistenta in contra influentelor esterne. Pascerea vitelor, cos'a si secerea, securea si cosorulu sunt inemici celi mai cumpliti ai plantelor in genere. S'a facutu cercare cu secerarea mai de multe ori a unui locuitoru pe care crescea unu numaru ore-care de plante, si urmarea fu, ca din vreo duoedieci de specii care crescera alaturea unele cu altele, noue au perit cu totulu si au continuat a cresce numai celealte, care au avut mai multa potere de resistenta si au trasu mai multe si mai bune succuri in se-ne. Altii au semenat pe acelasi pamantu mai multe specii de

grane, amestecate unele cu altele, le-au secerat si érasi le-au semenat totu amestecate, pâna candu au vediu că cîteva d'in elle au perit cu totulu si au remas numai unele, adeca cîte mai poterose, mai fecunde si care se impacă mai multu cu natur'a patimentului.

In imperiulu animaleloru lupt'a pentru essentia si prin urmare esterminarea individilor este si mai batetoria la ochi, éra esemplile se potu scôte si d'in istoria naturale, pe care inse le aveniu si d'aintea ochiloru nostrii pre totu rotundulu pamentului, prin urmare ce e dreptu, acea lupta nu se pote nega de locu. Credu că toti statisticii d'in lume nu aru fi in stare se ne spuna cîte animale Peru prin lei, tigrii, leopardi, hyene, lupi, vulpi, sierpi, passeri si pesci rapaci, si nu este nimeni carele se pôta tiené in evidencia macaru millionele de animali care cadu pe fiacare di de man'a omenesca in macellarii, pe piatile cetatiloru, in campii si in paduri, pe tiermii mariloru si ai altoru ape, in cuiburi de passeri si in sborulu acestora. Si cine se descria vreuna-data ferocitatea si rapacitatea Omului chiaru asupra semeniloru sei? Istor'a este incarcata cu mii de esempli, dara millione de acellea au disparutu fără urma, atât d'in lips'a totale a artei de scrisu, cătu si mai tardîu, dupa ce fusese inventata acea arte, d'in alte cause nenumerate. Intr'aceea este prea de ajunsu a cauta numai impregiurulu nostru si a nu mai recurge la istoria. Omenii selbateci d'in Americ'a si Australi'a ne potendu suferi pressiunea europeniloru transmigrati acolo, pe anu ce merge remanu totu mai pucini la numeru cu atât mai virtosu, cu cătu si modulu vietiei europeniloru este cu totulu in contra naturei loru, si asia se intempla cu ei ceea ce s'a intemplatu in tierile nôstre cu asiá numitii tiegani laieti, carii au disparutu mai cu totulu, precum este cea mai mare probalitate că voru disparea si corturarii. Bietii autochtoni d'in Australi'a, cunoscuti sub nume de Maori, isi descanta ei insii perirea loru dicundu in simplicitatea loru: „Clotianulu adusu de omulu alb a gonitu pe clotianulu nostru, musc'a lui a gonitu pe musc'a nostra si trifoliulu lui a omoritu erbile nôstre; asia voru disparea si Maorii de inaintea ómeniloru albi.“ Dara cîte vieti omenesci nu dispara prin manile tiraniloru Africei! — Locuitorii Bengaliiei in Asi'a nu sunt ómeni selbateci, d'in contra, ei se afla pe unu gradu considerabile de cultura si au mai multe ramuri de industria; cu tôte acestea, energi'a si brutalitatile colonistiloru dusi acolo d'in Britani'a le dă de capu, in cătu anume că de sieptedieci de ani incóce, locuitorii vecchi (autochtoni) ai Bengaliiei in locu de a se immulti sub domni'a europeana, s'au impucinat la numeru cu mai multe sute de mii. Angliai adeca nu le facu altu-ceva bengaliloru, decât le omóra ramurile industriei vecchi prin introducerea manufactureloru si fabricatororue europene, le occupa locurile, pe care le semena cu planta de opiu (afionu), le vendu totu loru acestu veninu, pentruca saracindu'i

se'i si enervedie cu totulu, adeca precum se camu intembla si in tierile nôstre cu celalaltu veninu cunoscutu sub nume de spiritu, rachiu, vinarsu, horinca, palinca.

(Va urma.)

### Colectiune de diplome

d'in diplomatariu comitelui Iosifu Kemény, care privescu mai alesu pe români (valachi).

(Urmare.)

Literae Michaelis Vajyodae Transalpini de an. 1418. quibus Privilegiales Communitati Heltha per Vajvodus Mirtham datae confirmantur.

1418. C. D. T. II. p. 456—458.

Cfr. C. D. T. I. p. 174.

Cartea lui Michaiu voda, filiu alu lui Mircea voda, Domnul Munteniei, prin care se confirma de nou privilegiulu datu de tata-seu locuitoriloru d'in Cisnadeia (nemt. Heltau, ung. Disznod). In acestu documentu romaniloru si altoru ómeni de orice conditiune li se dă libertatea vechia de a'si pasce vitele si anume oile in muntii Tierei romanesci, intocma cu dreptulu cu care le pasce si locuitorii acelei tieri. Michaiu voda mai adaoge inca si favorea, că in casu candu elu ar avea contraversii cu Transilvani'a, elu totusi va tineea pace cu Cisnadenii si in casu de bellu spre securitatea loru va tramite la ei pe unu boieriu si oficiariu de óste cu saget'a sa, că se'i aperi pe ei si oppidulu loru de retele bellice\*).

Nos Michael Dei Gratia Vajvoda Transalpinus\*\*) etc. Universis Hospitibus in Oppido Heltha commorantibus, quibus praesentes ostenduntur Salutem et omnis boni incrementum! quoniam misistis ad nostram magnificentiam Honorabiles et prudentes viros Jacobum Armellon, et Christallium vestros ambasatores honestos et fide dignos, qui nobis supplicarunt isto modo: quod Dominatio et Magnificentia Nostra ipsorum litteras Privilegiales, quas de speciali gratia Domini et Patris nostri Mirchae Vajvodae piae memoriae habuerunt, nostro sub nomine redigi faceremus, vigore novo, et nostro Sigillo magno juxta priorem continentiam, et scriptum prout dederat Pater noster generose, et quia justa est petitio quam petunt a nobis, ideo ipsis praedictis hominibus de Heltha concessimus, imo et donavimus omnes Justicias et libertates antiquas. quas ipsi habuerunt tempore regiminis Patris nostri conditione ista, ut ipsi

\*) Unii sasi au voluit se traga in dubiu autenticitatea acestui documentu, pâna acumu inse n'au adusu neci unu argumentu sanatosu in contra lui. Dara si ce lucru mare coprinde acestu documentu? Unu simplu dreptu de pascatiune, pe care'lui dă cineva in territoriulu seu, pe langa favorea de a nu plati nimicu pentru acelu folosu ce trage d'in acelu dreptu. Dara tocma déca acestu documentu ar coprinde si mai multu, adeca domnia suverana preste Cisnadei'a, totu nu ar fi vreunu lucru estraordinariu dupa cîte scimu d'in alte documente despre secularele lupte care au decursu intre romani, unguri si sasi, pâna candu s'au asiediatu intre Transilvani'a si Munteni'a mediulinele seu fruntariele d'in dilele nôstre.

Red. Trans.

\*\*) Valachiae.

homines videlicet Valachi\*), et alii cujuscunque conditionis sint, aut fuerint, cum ipsorum pecudibus, aut Ovibus in montibus nostris pascere omni tempore, tamquam homines nostri, grama nostra, Sylvas, et aquas ipsis libere uti concedimus, et frui semper, quamdiu vixerimus, et si continget nobis cum Terra Transilvana habere controversias, aut lites, vobiscum volumus observare pacem, treugam firmam, et quod magis est, Virum de Boeronibus nostris nostra cum sagitta assignabimus tempore belli, qui Vos, et oppidum Vestrum tuebitur, custodiat a bellorum incursibus, volumus, permittimus vobis bona nostra fide mediante. Datum Agries Dominica Octava Corporis Christi, anno ejusdem M. CCCC. decimo octavo.

Mandatum Sigismundi Caesaris et Regis ad Transilvanos ut Saxonibus auxilio sint contra fures malefactores etc. eosque puniant. Cassoviae in festo B. Elenae.

1419. — App. D. Trans. T IV.

Mandatulu imperatului si regelui Sigismundu, prin care provoca cu totu-adensulu pe nobili si pe tote auctoritatile publice ale Transilvaniei, pentru ca se apere pe Sasii din aceasta tiéra de totu feliul de ómeni rei, nobili si nenobili, cari facea invasiuni asupra loru in modulu bandelor de lotrii, rapea, spolia, schilavea si omorá la ómeni.\*\*)

\*) Valachi de Heltha tenent pacem continuam cum Ppibus Valachiae, et oves suas libere pascuare possunt in Montibus Valachiae.

Ex Mstis Eszterhazian. T. I. p. 30.

Harum Literarum mentionem facit Seiverth in „Ungar. Magaz.“ T. I. p. 370.

Combina Gruther et Pray T. 56 p. 520 in nota.

Katona has Literas non produxit, sed

Edidit eas Engel in „Geschichte der Walachey“ p. 164. in nota.

Edidit Engel etiam in „Geschichte des Ungar. Reichs.“ T. IV. I-te Abtheil. p. 154 ubi dicit copiam a Dno Filtsch obtinuisse; dein p. 165 addit: „Obiger Freibrief ist auf Pergament in Patentform geschrieben, daran hängt ein einer Mannshand grosses und dickes Siegel vom gelben Wachs an seidenen Schnür. Allein dies Diplom ist mir noch immer sehr verdächtig.

Ex collectione Engelianae edidit Ladislaus Gál in „Nemzeti Társalkodo 1832“ I. p. 396.

Lege et in Suppl. C. D. T. III. p. 21 Com. J. Kemény.

\*\*) Precumu in partea cea mai mare a Germaniei, asia si in Ungaria si in Transilvania, locuintiele, resiedentiele, castellele nobililoru aristocrati se prefacusera de mai multu tempu in cuiburi de lotrii (Raubnester, Raubschlösser), de unde nobili insociti de argatii loru armati, esiea nu numai la drumuri, ci incurgea si asupra comunei lor, le rapea vitele, cumu si territorie de pamentu. Pe tempulu lui Sigismundu aceea professiune de lotrii era si mai multa incuragiata prin chiaru esemplulu regelui, despre carele istoria pastră multime de essemple, unde elu rapea averile unora, pentru ca se le dea la favoriti de ai sei, unde densulu pentru bani facea totu feliul de nedreptati, că-ci fiindu forte risipitoriu, neci-unadata nu se mai satură de bani. Mai adaoage la acestea si ur'a cea cumplita, pe care o avea elu asupra daco-romaniloru (valachi), atât pentru ritulu loru, cătu si mai virtosu, pentru că Moldov'a si Muntenia neci-decumu nu volia se se stupuna lui, éra de alta parte marea favore ce aratá elu cătra Sasi pentru dare de bani, adressea spre cea mai mare stricatiune a romaniloru, intocma că si in dilele regiloru Carolu

Sigismundus Dei Gratia Rom. Rex Semper Augustus, ac Hungariae, Dalmatiae, Croatiae etc. Rex. Fidelibus nostris Universis et singulis Nobilibus, et alterius cujuscumque status et conditionis partium nostrarum Transilvanicarum hominibus item Civitatis et liberis villis, ipsarumque Rectoribus, Judicibus, et Villicis, praesentibus et futuris, notitiam habitur salutem et gratiam; pro parte universorum nostrorum Saxonum, fidelium Septem Sedium, eorumque partium Transilvanicarum; nostrae datur intelligi gravi cum querela Majestati, quo quam plures forent homines in nostris terminis, possessionibus, officiolatibus, ac vestri in medio residentes nobiles et ignobiles, sinistro ducti consilio ipsis et ad ipsos pertinentia spolia, furticinia, et alia maleficorum genera latronum more et furum, praedetentiones, mutilationes, et interemptiones hominum crebris vicibus commisissent, et commiterent interessanter; nostri Regii culminis indisplacentiam, scandalumque, et periclitacionem eorum Saxonum incommoditatibus, cumque nos fideles nostri grati et sincere dilecti, hujusmodi homines, qui eorum victum et amictum sic improvide et malitiose advescant acquirere, etiam cujuscumque existant conditionis, matura deliberatione praehabita, per oportuna remedia funditus decrevimus eradicari. Igitur fidelitati Vestrae et Universitatis et Vestrum cuiuslibet firmissimo nostro Regio damus sub edicto, omnino aliter habere nolentes, quatenus habita praesentium notitia a modo et in posterum, dum et quando per eosdem nostros fideles saxones homines, et familiares eorum, aut alterum ipsorum, hujusmodi malefactores, fures, et Latrones, in praescriptis vestris terminis possessionibus, et Officiolatibus, ac vestri in medio reperiri potuerint, vosque superinde requisiti fueritis, et sane mox ut in continentii ampliori nostro mandato superinde nullatenus exspectato, eisdem auxilio, et subsidio venire, captosque secundum legitimas eorum Comprobationes quomodolibet exigentibus, suis demeritis licita poena punire, et condemnari facere debeatis, contradictione Vajvodae, et Vice Vajvode nec non Comitum Vestrorum Parochialium constitutorum, et pro tempore constituendorum penitus non obstante sub auctoritate et potestate nostrae majestatis, praesentibus perfectis exhib. restit. etc. Datum Cassoviae in festo Beatae Elenae. a. Domini Millesimo quadragesimo Decimo Nono. Regni autem nostri Hungar. 33. Romanorum vero Nono.

Martinus de Barsak.

Ex Miscellaneis Joannis Gibel 1774 et 1775. conscriptis.

Robertu si Ludovicu I, apoi de aici iti vei espică usioru, pentru ce si romanii din partea loru se adoperă se'si resbune in contra sasiloru. Era adeca bellulu toturoru in contra toturoru, Bellum omnium contra omnes. Preste acesta mai este unu adeveru, de si forte tristu: Regis ad exemplum totus componitur orbis, ceea ce se mai esprime inca si in altu modu, adeca: Qualis rex, talis grex.

1421. — App. D. Tr. T. V.

Ladislau de Chak (Ciacu), unulu d'intre cei mai renumiti vaivodi ai Transilvaniei, folosinduse de dreptulu seu de a face donatiuni, dà unui nobile anume Blasiu, filiu alu lui Sandrinu, carele fusese filiu alu lui Leucau, diumetate d'in possessiunea comunei numite Podulu-de-lemn d'in comitatul Albei. Meritele acelui Blasiu au fostu, că elu restaurase d'in poterile sale una fortificatiune (turnu) dela Tusnadu d'in Secuime, numitu Pétr'a-sioimiloru, si că in batal'a cu turcii avuta sub castrulu Hatiegu luptase cu mare bravura.\*)

Nos Ladislaus de Chak Wayvoda Transylvanus, et Comes de Zolnok memoriae commendamus tenore praesentium significantes quibus expedit universis. quod visis, et consideratis fidelissimis, praestantissimisque servitii, servitorumque meritis nobilis Blasii filii Sandrini filii Lewkews, quo ipse tam semper, quam peculiialiter vel et eo contestatus exstitit manifeste, quod a lapsis his proxime temporibus, non solum munimentum, ac turrim Solyomkew olim speculatorum in territorio possessionis Thwsnath Siculorum de Chik prope fluvium Olth ultra Sylvam dictae possessionis sitam, licet non nihil per inimicorum rabiem jam dudum conquassatam, quin imo et fossatis licet carentem, tamen contra saevissimos Turcos cum sanguinis sui larga effusione in tutatam partium illarum viriliter retinuerit, sed et dein lateri nostro addictus, in conflictu cum iisdem saevissimis Turcis sub Castro Haczok commisso, una nobiscum strenue dimicaverit, hinc eundem aliqua remuneratio- nis cupientes consolare benignitate, directam et omnimodam medietatem possessionis Fahid vocatae in Comitatu albensi partium istarum existentem habitam, quae ex judiciali deliberatione ob atroces excessus Joannis filii Bartholomaei de eadem Fahid ad manus nostras devenerat, cum universis ejus utilitatibus, et utilitatum integratibus, ut puta: terris arabilibus, cultis et incultis, pratis, silvis, alpibus, nemoribus, aquis aquarumque decursibus, ac piscinis et generaliter cunctis iis utilitatibus quibus praefatus Joannes filius Bartholomaei hactenus possedisse, et tenuisse exponitur, praefato Blasio filio Sandrini filii Lewkews et per eum filiis ejusdem Tyboldo, Aegidio, et Valentino, ipsorumque haeredibus haeredumque posteritatis prout nostrae incumbit Waywodatus collationi dandam duximus, et conferendam, prout damus, et conferimus praesentium per tenorem. Datum in Castro Regali Kykwlewar feria secunda proxima post festum Visitantis Virginis Gloriosae, anno Domini Millesimo quadringentesimo vigesimo primo.

Descripsit literale hoc Jos. C. Kemény ex illo exemplari Msto. „Transilvaniae Specialis“ quod Josephus Benkő anno 1783. in rationem B. Josephi Nalácz descripti curaverat, cuiusquae Tomo II. terram siculorum complectenti, non nulla additamenta, et notas ipse Benkő adjecerat. In nota 17. contine-

batur Copia hujus instrumenti, cuius fini fatus Jos. Benkő sequentia subjunxerat:

„Magni valoris litterale hoc ex archivo Illustrissimae familiae Comitum Miko munifica manu mecum hisce diebus dum in Oltszem essem, in originali pergameno communicatum fuisse hisce gratus palam reddo.“

1421. — App. D. Tr. T. V.

Alta diploma de donatiune facuta de acelasi Ciacu voda unoru familii romaneschi si anume lui Costanu, filiu alu lui Iaroslavu, pentruca s'au batutu forte bene in contra turciloru, éra fratii lui au perit in bataia. Mosii'a ce se dede lui Costanu séu Costa, fusese odeniora a lui Bancu, care morise fara heredi si asia avea la fiscu. Totu atunci mai fusera donati inca si Iaroslavu, si Nanulu, si unu altu Iaroslavu, filiu alu lui Barbulu, apoi Dionisiu, filiu alu lui Candeá séu Candidu ori Candeanu.\*)

Nos Nicolaus de Chak Vajvoda Transylvanus, et Comes de Zolnok. Memoriae commendamus tenore praesentium quibus expedit universis significantes quod visis et consideratis fidelissimis servitii nobis Koszta filii Jarizlaw de Szalaspataka semper cum supraema fidelitatis constantia temporibus . . . . sem . . . portunis, signanter vero nuper nobiscum in conflictu, et persona (sic.) pugna cum saevissimis Turcis quos viridici (sic) in numero septuaginta . . . . sub Castro Haczok commissis, cum crudeli morte cunctorum fratribus suorum, ac propriorum sangvinum effusionibus non parcendo . . . . celsitudine exhibitis, volentes ipsum pro praemissorum servitorum suorum, nec non sangvinum effusionibus, modo praemisso . . . . Diademati exhibitis, et in futurum exhibendis, in persona serenissimi Domini nostri Regis aliquali dono remunera . . . . posteritas universa gratulari valeat, et eo aptius diligentiusque et ferventius ad ulteriora servitia praedicti Serenissimi Domini . . . . studecent reddere promptiores, proinde possessionem suam, seu villam liberam Kis Barisor vocatam, in et sub Districtu praedicti Castri Haczok habitam, per mortem Bank filii Lithuov omni jure ad jus Regium exstitit devoluta, quae etiam praedictum Koszta aliqu . . . . utilitatibus, et utilitatum integratibus, ut puta: terris arabilibus, cultis, et incultis, pratis, silvis, alpibus, nemoribus, aquis, aquarumque decursibus et generaliter cunctis utilitatibus quibus praefatus Bank filius Lithuov hactenus possedisset et tenuisset . . . . Jarizlauo de praedicta Szalaspataka, et Nanul, et Jarizlauo filio Barbul, nec non Dionisio filio Kenderes de . . . . ipsorumque haeredum per haeredes, prout nostrae incumbit Vajvodatus collationi, ejusdem serenissimi Domini . . . . perpetuo possidendum, tenendum, ac pariter

\* ) Adeca de si daco-romanii in genere era persecutati forte reu că natiune, că individualitate nationale, dara că individi particulari totu era remunerati ici-colo, mai virtosu candu patri'a si regele avea trebuintia de avere, de bracie si mai alesu de sang e leloru. Essemple de acestea vomu mai avea multe in decursulu publicatiuniloru noastre istorice. Red. Trans.

\*) Confer ad ann. 1435 unu altu documentu, unde unulu Sandrinu e numitu de duoe ori Sandrinus valachus.

et habendum, salvo tamen jure alieno, ita ut iidem, et eorumdem Successores . . . ad instar aliarum liberarum Villarum Regalium, servitia, datia, et alia omnia, quae tempore praedicti quondam Bank . . . consuetudine necessario deberent, exhib. facere teneantur perpetuam (sic) praesentes literas nostras eisdem duximus concedendas. Datum in Küküllővár feria sexta proxima post festum Visitationis Gloriosae anno Domini Millesimo quadringentesimo vigesimo primo.

L. S.

Vajvodalis.

Literae hae continentur in Transmissionalibus causae Marianae — Keresztesianae 1793. per Regium Gubernium expeditis, et in Arch. Convent. K. Monostorien. reperibilibus.

Sigismundi Regis Consensus Regius ut Cives et populi Civitatis Brasoviensis, iisdem juribus libertatibus, et consuetudinibus uti valeant quibus Saxones septem sedium utuntur. 1422.

App. D. Tr. T. V.

Regele Sigismundu demanda, că Brasovulu si districtulu seu, carele pâna atunci se administrâ separatu de ceealalta Sâsime, si era supusu mai multu la comitele Secuiloru, se se bucre de tôte drepturile celoru siepte scaune, adeca tienuturi saseci. Acésta incorporare s'a facutu la rogarea brasoveniloru.

Nos Sigismundus Dei Gratia Romanorum Rex semper augustus. Hungariae, Bohemiae, Croatiae, Dalmatiae etc. Rex. Memoriae commendamus tenore praesentium, significantes quibus expedit universis, quod pro parte fidelium nostrorum dilectorum Judicis, Juratorum et universorum civium nostrorum, et populorum civitatis nostrae Brassoviensis, propositum exstitit coram nostra Majestate, quod ipsi maturo inter se habitu tractatu, et digesta deliberatione, se in omnibus eorum factis, et exercitiis, illis legibus juribus et legitimis consuetudinibus, quibus fideles nostri Saxones Septem Sedium partium nostrarum Transylvanarum, et eisdem legibus consuetudinibus, et juribus a modo et deinceps uti vellent et potiri. Supplicatum itaque fuit exinde nostrae Serenitati humiliter et devote, ut praefatis Judici, Juratis, et Universis Civibus, et communitatii dictae nostrae Civitatis Brassoviensis ad haec nostrum regalem consensum, et benevolum pariter assensum dignaremur adhibere. Nos vero supplicationibus hujusmodi benigne attentis, volentes eisdem nostris Civibus et communitatii nostram Regiam Majestatem exhibere favorsam, in eo, quod ipsi Judex, Jurati, et Universitas Civitatis nostrae Brassoviensis legibus juribus et consuetudinibus praefatorum Saxonum nostrorum Septem Sedium partium nostrarum Transylvanaram uti accepimus frui cupiunt et gaudere nostrum Regium consensum praebemus, pariter et assensum praesentium literarum nostrarum Sigillo nostro majori, quo ut Rex Hungariae utimur consignatorum vigore, et testimonio mediante. — Datum Varadini feria sexta

ante festum S. Trinitatis anno Domini 1422. Regnorum nostrorum anno Hungariae etc. 36. Romanorum 12. Bohemiae 2.

Originale in Archivo Coronensi Sub Nr. 60.

Edidit Marienburg Geograph. T. II. p. 213—214.

„Bethlen „Geschichte des Deutschen Ord. in Siebenbürgen.“ p. 117.

(Va urma.)

Raportulu dlui cassariu alu asoc. trans. pe an. 187 $\frac{1}{2}$ .

Prea onorata adunare generale!

In intielesulu §-lui 18 d'in statutele asociatiunei trans. pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, amu onore a presentá prea onoratei adunare generale ratiociniulu cassei ai acestei asociatiuni dela adunarea generale d'in anulu trecutu tienuta in Fagarasiu in 7. si 8. Aug. 1871 pâna la acésta adunare gen., compusu in o recapitulatiune sumaria d'in diariulu de cassa după categoriile sumelor intrate si esite pe basea documentelor alaturate la diariulu cassei; apoi alu douilea ratiociniu despre sumele intrate pentru infientand'a academia romana de drepturi.

Afara de acestea se mai punu pre més'a prea onoratei adunare generale:

1. Diariulu generale alu cassei asociatiunei.

2. Diariulu generale alu susu numitei academia.

3. Unu protocolu respective „Cartea de aur“ de nou procurata pentru deosebita inregistrare a membrilor fundatori, si a celoru membrii ordinari, carii au depusu odata pentru totu-deauna 100 fr., apoi a membrilor onorari.

4. Protocolulu membrilor ordinari dupa alfabetu.

5. Protocolulu alfabeticu alu toturoru contribuito-rilor cu ori-ce suma pentru infientand'a academia.

6. Consignatiunea toturoru membrilor, carii au platiu in decursulu acestui anu atâtă tacsele pe a. c. 187 $\frac{1}{2}$ , cătu si restantie d'in anii trecuti, spre scopulu cetirei in acésta adunare generale, cătu si spre publicare in intielesulu conclusului adunarei gen. d'in an. 1868 (Gher'l'a) posit. XXV.

7. Mai pe urma, in consideratiune ca mai tóta aveera asociatiunei si a fondului pentru academia consta mai numai d'in chartii de pretiu, s'au aflatu d'in partea administrarei cassei de lipsa a compune aici alaturatele doue consemnari despre obligatiunile de statu si institute publice, carii se afla in fondulu asociatiunei si alu academiei că propria avere a fiacarui fondu separatu dupa seria, Nr. si valórea loru, apoi a terminelor decadiente spre realizarea coponilor respectivi, atâtă spre scopulu unei evidentie accurate, cătu si că unu documentu pentru inlesnirea revisiunei ratiociniilor prin comisiunile esmitiende d'in adunarile generali, retienendu-si subscrisulu dreptulu de a face la tempulu seu prea onor. adunare gen. propunerea, că acestea consemnari se se prescria pe venitoriu de normative.

In privinti'a foiei asociatiunei relativu la numerulu prenumerantiloru, apoi a sumei supererogateloru pâna la finea an. solaru 1871 s'au relatiunatu d'in partea secretariatului.

D'in bugetulu anului acestuia nu s'au chielituitu

a) D'in stipendiulu pentru ascultatorii de filosofia 200 fr.

b) D'in stipendiulu pentru 2 actuari ai cancelariei dupa detragerea competentiei pro Augustu a. c. 6 fr. 66 cr.

c) D'in spesele estraordin. ale comit. 27 fr. 83 cr.

d) D'in sum'a preliminata pentru biblioteca 16 fr. 34 cr.

La olalta 250 fr. 83 cr.

Sumele predate cassariului că deposite spre fructificare, si anume 318 fr. 60 cr. pentru comitetulu nationalu permanentu, si 283 fr. 91 cr. pentru eter-nisarea laureatului nostru poetu Andreiu Muresianu, se afla elocate in cass'a de pestrare d'in Sibiu.

Sibiu 3. Augustu 1872.

Const. Stezariu,  
c. r. capit. in pens., cassari alu asoc.

### Raportulu dlui bibliotecariu alu asociatiunei transilvane pe an. 187 $\frac{1}{2}$ .

Prea onorata adunare generale!

Devenindu in decursulu anului 187 $\frac{1}{2}$  postulu de bibliotecariu la bibliotec'a asociat. trans. pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului rom. vacantu prin stramutarea fostului bibliotecariu dn. Ioane R. Maximu d'in Sibiu in postulu seu de jude singulariu reg. in Seliste, fù subscrisulu insarcinatu d'in partea venerandului comitetu alu asociatiunei a conduce provisoriu pâna la procsim'a adunare generale agendele tienetórie de bibliotec'a asociatiunei. — In cualitatea acésta si în sensulu ordinei prescrise venu cu totu respectulu a infaciosiá onoratei adunantie generale in pucine liniamente starea actuala a bibliotecei nôstre si respective progresulu acésteia facutu dela adunarea generale d'in Fagarasiu in an. 1871 pâna in momentulu de facia, alaturandu ací totu-unadata si conspectulu cartiloru, foiloru si monetelor incurse in acestu restimpu.

Cartile acrescute in acestu anu suntu parte daruite de auctorii loru proprii, séu de alti daruatori, parte cumparate d'in sum'a preliminata de onorata adunare generale d'in Fagarasiu pentru completarea bibliotecei asociatiunei.

In decursulu acestui anu s'au daruitu pe séma bibliotecei 105 bucati de carti si s'au cumperatu 23, prin urmare numerulu cartiloru la bibliotec'a asociatiunei a crescutu in anulu acesta cu 128 bucati si respective cu 87 de opuri diverse, care computanduse la numerulu aratatu in anulu trecutu in numeru currentu cu 935 si in bucati cu 1624, resulta numerulu currentu cu 1022 si alu bucatiloru de carti, scripte,

mape etc. cu 1752, computanduse ací si foile periodice, politice si sociale incuse d'in mai multe parti ale Austro-Ungariei si d'in Romania la adres'a asociatiunei. D'in aceste carti suntu 405 legate si 1344 nelegate, observenduse aci, că in urm'a unui conclusu alu venerandului comitetu centrale s'au legatu d'in actele adun. gen, d'in 1861—1866 5 exemplarie, d'in actele conferintiei nationale dela Mercurea in anulu 1869, apoi d'in fó'a asociat. „Transilvan'a“ pe anii 1869, 1870 si 1871 cîte 3 exemplarie, avendu tóte aceste acte unu interesu particulariu pentru bibliotec'a nôstra; si observenduse mai departe, ca din tóte aceste opsiore se mai afla inca in bibliotec'a nôstra una considerabila suma, parte de a se distribui, parte de a se potea vinde.

Dar nu numai numerulu opuriloru, alu foiloru periodice si alu scriptelor s'au urcatu la bibliotec'a nôstra in modulu aratatu, ci si colectiunea nôstra numismatica a sporit in anulu acesta in unu modu destulu de inbucuratoriu, dupa cumu asemenea se pote vedea d'in alaturata consegnare.

Tóte cartile, foile si monetele incuse la bibliotec'a asociatiunei in modulu aratatu inducunduse in catalogulu respectivu si provedienduse cu numerulu obvenitoriu, s'au asiediatu la loculu loru.

Peste totu luat, bibliotec'a nôstra reprezinta unu tesauru frumosu de opuri d'in mai tóte ramurile de scientia, si consideranduse de un'a parte nobil'a directiune a celoru mai multi auctori romani si a altoru corporatiuni chiaru si straine, de a darui d'in productele spiritului si lucrariloru loru unu considerabile contingentu si pe séma bibliotecei asociatiunei; si luanduse de alta parte in vedere sum'a posibila, ce s'a preliminatu si designatu pâna acumu si se va sustineea, speru, si de ací incolo, de onorata adunare generale pentru procurarea celoru mai eminente opuri vechi si noua pe séma bibliotecei, ne lasa a crede si sperá, că bibliotec'a nôstra peste pucinu tempu se va potea cu dreptu cuventu renumerá intre primele bibliotece straine de asemenea categoria.

D'in aceste considerante nu potu a nu recomandá prea onoratei adunantie generale a sustineea in bugetulu an. viitoru un'a posibila sumă pentru ameliorarea actualei stari a bibliotecei nôstre, cu atâtua mai multu, că in dilele d'in urma s'a cerutu si luat d'in partea unui comitetu in Germania notită si despre starea actuala a bibliotecei nôstre, cu scopu de a fi considerata si densa la intentionata compñiere a unei statistice despre tóte existentele asociat. si bibliotece europene.

Pre langa care sum alu prea onoratei adunari generale devotatu

Ioane Cretiu,  
bibliotecariu provisoriu alu asoc.

Sibiu, in 3. Aug. 1872.

Nr. 230 — 1872.

### Procesu verbale

Iuatu in siedint'a lunaria a comitet. asociat. trans., tienuta in 3. Sept. c. n. 1872 sub presidiulu duii vicepres. Iac. Bologa, fiendu de facia ddnii membrui P. Dunc'a, E. Macelariu, Petru Manu, I. Tulbasiu, I. Hanni'a, P. Rosc'a, I. V. Rusu, Const. Stezariu si dr. Dem. Racuciu.

§ 109. Dn. cassariu alu asoc. presentéza conspectulu despre perceptele si erogatele asociat. dela siedint'a comitetului d'in 27. Iuliu a. c. pàna la siedint'a presente. D'in acestu conspectu resulta, cumu-cà in restempulu numitu, s'au incassatu 1167 fr. 56 cr. si s'au erogatu 93 fr. 33 cr. (Nr. prot. ag. 228, 1872).

Spre scientia.

§ 110. Totu dn. cassariu presentéza conspectulu despre starea fondului academiei pre tempulu acestei siedintie, d'in carele se vede, cumu-cà numitulu fondu are in proprietatea sa sum'a de 7923 fr. 16 cr. (Nr. prot. ag. 229, 1872).

Spre scientia.

§ 111. In necsu cu conspectulu cassariului de sub § 109 se raportéza in specialu despre banii incursi la asoc. dela siedint'a d'in 27. Iuliu a. c. pàna la siedint'a presente, si anume:

a) Prin directiunea despartimentului cerc. alu Brasiovului (I) s'au tramesu cá tacse de membrii ord. si ajutatori, cumu si cá colecte, incurse cu ocasiunea adunarei gen. cerc., tienute in 16. Iuliu c. v. a. c. sum'a de 115 fr. 81 cr. (Nr. prot. ag. 199, 1872).

b) Cu ocasiunea adunarei gen. a asoc. tienute in 5—6. Augustu a. c. la Sabesiu, au incursu cá tacse de membrii fondatori, ord. si alte contribuiri 937 fr. (Nr. prot. ag. 205, 1872).

c) Dela dn. advocatu in Medeasiu, Ioane Pop'a s'a primitu cá tacsa de membru ord. 10 fr. (Nr. prot. 198, 1872).

d) Prin dn. protopopu in Turda, Iacobu Lugsianu, s'au tramesu cá tacse de membrii ord. 10 fr. (Nr. prot. ag. 201, 1872).

e) Prin directiunea despart. cerc. alu Gherlei (XIII) pre langa asternearea protocolului siedintiei sub-comitetului d'in 26. Maiu a. c. s'au tramesu cá tacse de membrii ord. si ajutatori 29 fr. (Nr. prot. ag. 220, 1872).

f) Secretariulu II. administréza la cass'a asoc. superplusulu economisatu d'in spesele cancelariei pre anulu degiá espiratu 187 $\frac{1}{2}$  in suma 59 fr. 25 cr. (Nr. prot. ag. 224, 1872).

g) Cá prenumeratiune la Transilvani'a pre 1872 au incursu 2 fr. (Nr. prot. ag. 215, 1872).

Se iea spre scientia cu aceea, cá nouiloru membrii fund. si ord., se li-se espedeze d'in partea secretariatului, respectivele diplome.

§ 112. In necsu cu conspectulu cassariului de sub § 110 se raportéza in specialu despre banii incursi la fondulu academiei dela siedint'a trecuta a comitetului pàna la siedint'a presente, si anume:

a) Prin directiunea despart. cerc. alu Brasiovu-

lui (I) s'au tramesu 20 fr. (d'in care 15 fr. 50 cr. colectati prin dn. invetiatoriu d'in Sasu-Reginu, Georgiu Maiorul (Nr. prot. ag. 199, 1872) a se conferi si § 111 lit. a).

b) Cu ocasiunea adun. gen. a asoc., tienute la Sabesiu in 5—6. Aug. a. c., au incursu cá contribuiri si oferte la fondul academiei 268 fr. (Nr. prot. ag. 205, 1872).

e) Prin dn. candidatu de profesura A. P. Alexi s'au tramesu cá contribuiri 6 fr. (Nr. prot. ag. 222, 1872, a se vedé si Nr. prot. ag. 272, 1871).

Spre scientia.

§ 113. Se presentéza unu documentu, prin carele se constata, cumu-cà dn. cassariu a cumparatu pre séma fondului academiei 2 obligatiuni urb. trans. de căte 100 fr. m. c. un'a, cu sum'a totale de 164 fr. 5 cr. v.a. (Nr. prot. ag. 207, 1872).

Spre scientia.

§ 114. Secret. II. presentéza testimoniale despre progresulu dovedit u in studia d'in partea stipendiatarilor asoc., si anume:

a) Testimoniile tenerului Vasilie Michailu (Lazaru), ascultatoriu de technica in Vien'a despre coloquie depuse in decursulu an. scol. 187 $\frac{1}{2}$  cu progresu bunu si indestulitoriu. (Nr. prot. ag. 187, 1872).

b) Testimoniul tenerului Pintea Ternaveanu, ascultatoriu de silvicultura in Mariabrunn, despre esamenulu depusu d'in respectivele studia cu progresu corespondietoriu. (Nr. prot. ag. 203, 1872), si in fine

c) Testimoniul lui Auxentie Muresianu, stud. in VIII. clase la gimnas. d'in Naseudu pre sem. II. an. scol. 187 $\frac{1}{2}$ , d'in carele se vede, că numitulu teneru a obtinutu clas'a de progresu prim'a cu eminentia Nr. loc. 3. (Nr. prot. ag. 202, 1872).

Spre scientia.

§ 115. Directiunea institutului de creditu si economii „Albin'a“ pre langa charthi'a d'in 3. Iuliu a. c. Nr. 450 transpunre spre pastrare in cass'a Verteimiana a asoc., unu exemplariu de chiei dela cass'a sa principale, si cere a se redá numitulu exemplariu de chiei, numai pre langa recercare in scrisu d'in partea resp. institutu, si se se inmanueze numai persoanei numinde in aceea recercare. (Nr. prot. ag. 192, 1872).

Se decide, că numitele chiei, se se asiedie in cass'a Verteimiana a asoc. si a se urmá in privint'a redarei acelora, conformu dorentiei esprese de directiune, in amentit'a recercare.

§ 116. Secret. II. raportéza, că d'in partea asoc. inca s'a facutu dispositiune, pre cale presidiale, sub datulu 4. Aug. a. c. Nr. 193, că unu exemplariu d'in chieile dela cass'a Verteimiana a asoc., se se depuna spre pastrare in cass'a institutului de creditu si economii „Albina“, pre langa rogare, că acele se se redea érasi numai pre langa recercare in scrisu si numai persoanei numinde spre acelu scopu, si că dupa relatiunea directiunei resp. institutu, d'in 29. Aug. Nr. 991 a. c. acele chiei, s'au si asiediatu spre pastrare in numit'a cassa. (Nr. prot. ag. 218, 1872)

Se iea spre scientia si se aproba cu aceea observare, că actele relative la constatarea depunerei mentionatelor chiei, se se pastrandie in cass'a asoc.

§ 117. Dn. secret. I., Georgiu Baritiu, pre langa scrisori'a d'in 8. Aug. a. c. Nr. 30 tramete pentru colectiunea numismatica a asoc. unu gropsioru cu 8 monete vechi, daruite de dn. inspectoriu scol. Iuliu Bardosi. (Nr. prot. ag. 211, 1872).

Se primescu cu multiamita si se predau dlui bibliotecariu, spre a se asiedia si pastră intre pretiositatile asoc.

§ 118. Dn. directoriu gimnas. si redactoriu Iac. Muresianu tramete pre sém'a bibliotecei asociat. căte unu exemplariu d'in „Gazet'a Transilvaniei“ dela 1. Iuliu 1871—1. Iuliu 1872. (Nr. prot. ag. 204, 1872).

Se primescu pre langa expresiunea recunioscintiei protocolarie.

§ 119. Secret. II. raportéza despre lucrările adunarei gen. cerc. a despart. I. tenuite la Brăsioiu in 16. Iuliu a. c. c. v., cumu si despre lucrările sub-comitetului desp. amentitui in siedint'ia sa d'in  $\frac{18}{30}$ . Iuliu a. c.

D'in respectivele procese verbali resulta următoriile:

a) Că adun. gen. cerc. a desp. (I) Brăsioiu a decisu a se rugă adun. gen. a asoc. (care s'a tienut la Sabesiu), că se iea la discusiune serioasa cestiunea, relativa la stricatiunile ce se causă poporului prin beutur'a vinarsului, si totu-odata se cerce midiulice pentru delaturarea acestui reu (p. III).

b) Că totu numit'a adunare cerc. a decisu, că se se faca si d'in partea adun. gen. a asoc. pasii de lipsa, că la universitatea d'in Clusiu se se infiintieze catedre paritetice pentru propunerea studialoru si in limb'a romana; in fine

c) Că subcomit. despart. cestionatu a decisu a se rogă comit. centrale, că d'in parte-si se incuvenintieze, că adun. cerc. se fia ambulante (p. 4). (Nr. prot. ag. 199, 1872).

Conclusu. Ad p. a) si b) se se rescria directiunei resp. despart., cumu-că, dupace actele relative la concludiunile adun. cercualui, s'a primitu cam tardiu, acele nu s'a potutu asterne adun. gen. a asoc. tenuite la Sabesiu, altucum in privint'a pasiloru facuti, in cestiunea infiintarei catedrelor paritetice la universitatea d'in Clusiu, s'a raportatu numitei adun. gen.; ér in privint'a cestiunei relative la sterpirea vitiului beuturei de vinarsu, comitetulu basatu si pre § 5 lit. g) d'in regulamentulu asociat., nu va lipsi a recercă pre respectivele despartiente cercualui, că cu ocaziunea adunariloru cercualui, cumu si prin agenturile comunali, se lucre d'in tote poterile, că poporulu se se persvadeze a se abtiené dela beutur'a vinarsului, infiintenduse spre realizarea scopului intentionatu, si reunioni de temperantia.

Ad p. e) se se rescria directiunei, cumu-că, conformu §-lui 21 d'in statute, nu subverzeza neci o pedeca, că adunarile cercualui se nu se pôta tiené in

ori-care comuna aflatória in teritoriulu despartiementului respectivu.

§ 120. Dn. cassariu alu asoc. arata, că a procuratu unu protocolu pre sém'a cassei, si cere a se asemná solvirea pretiului resp., carele d'inpreuna cu legatulu, face dupa contulu produsu 9 fr. 30 cr.

Se asemeníza la cass'a asociat. esolvirea respect. conto, d'in sum'a preliminata pentru spesele estraordinarie ale comitetului.

§ 121. Dn. cassariu presentéza computulu despre spesele carausiei pentru oficialii asoc., carii au participatu la adun. gen. dela Sabesiu (Nr. prot. ag. 227, 1872).

Computulu despre spesele carausiei, care, dupa documentulu produsu, facu 14 fr., se aproba, si restulu d'in sum'a anticipata de 50 fr., — carele face 36 fr. — este de a se refundă casei asoc.

§ 122. Secret. II. presentéza unu estrasu despre concludiunile adunarei gener. dela Sabesiu, cu a carorū punere in lucrare se insarcinéza comitetulu.

Danduse cetire concludsului de sub Nr. prot. XI. relativu la alegerea dlui secret. magistratuale Ioane Cretiu, de bibliotecariu si archivariu alu asocat., se decide că respectivulu domnu se se incunoscintieze in scrisu despre acésta alegere.

§ 123. Se prelege concludsulu adunarei gener. de sub Nr. prot. XVII. relativu la bugetulu preliminatu pre an. asoc. 187 $\frac{2}{3}$ .

Conformu amentitului concluds, bugetulu asoc. s'a statoritu in urmatóriile positiuni:

- 1) Remuneratiunea secret. I. că redactoriulu fóiei Transilvania cu 400 fr,
- 2) Remuneratiunea secret. II. cu 400 fr.
- 3) Remuneratiunea cassariului cu 200 fr.
- 4) Remuneratiunea bibliotecariului cu 60 fr.
- 5) Spesele cancelariei cu 200 fr.
- 6) Pentru scriitoriu 200 fr.
- 7) Stipendiu pentru unu ascultatoriu de filosofia 400 fr.
- 8) Doue stipendia pentru doui technici a căte 400 fr. = 800 fr.
- 9) Stipendiu pentru unu elevu de silvicultura 400 fr.
- 10) Doue stipendia pentru juristi in patria a căte 150 = 300 fr.
- 11) Patru stipendia pentru gimnasisti a căte 60 fr. = 240 fr.
- 12) Patru stipendia pentru studentii la scólele reali a căte 60 fr. = 240 fr.
- 13) Stipendiu pentru unu elevu la scól'a comerciali 60 fr.
- 14) Siese ajutoria pentru sodali de meseria cualificati a se face maiestri a căte 50 fr. = 300 fr.
- 15) Douedieci ajutoria pentru invetiacei de meseria a căte 25 fr. = 500 fr.
- 16) Pentru inavutirea bibliotecei 60 fr.
- 17) Spese estraordinarie 200 fr.
- 18) Chiria pentru localitatea cancelariei 100 fr.

19) Pentru procurarea de documente istorice na-  
tiunali 100 fr.

20) Pentru culegerea de obiecte archeologice si  
numismatice romane d'in patria 100 fr.

21) Pentru sprinjirea stenografiei romane 100 fr.

22) Pentru sierbitoriu in cancelari'a asoc. 120 fr.

Sum'a 5480 fr.

Presidiulu punendu in ordine la discussiune po-  
sitiunile susu-amentite d'in bugetulu an. 187 $\frac{2}{3}$ , se  
iau urmatòriele conclusiuni:

a) Ad p. 1, 2, 3, 4, 5 si 18 relative la remu-  
neratiunile secret. I. si II., remuneratiunile cassariului  
si bibliotecariului, spesele cancelariei, chiria pentru  
localitatea cancelariei, se decide, că sumele respective  
se se asemneze spre esolvire la cassa asoc. in mo-  
dulu indatinatu si pàna aici.

b) La p. 6) relativu la scriitoriu cancelariei,  
se decide (cu majoritate de 5 contra 3 voturi), că  
postulu de scriitoriu se se confereze dlui oficialu mi-  
litariu pens. Alecsandru Bach, carele si-va primi re-  
muneratiunea sa de 200 fr. in rate lunarie decursive.

c) Ad p. 7, 8, 9 si 10 relativu la stipendiale  
destinate pentru unu ascultatoriu de filosofia, pentru  
douu technici, unu elevu de silvicultura si douu juristi  
in patria, dupace respectivii stipendiati au usuatu si  
in anulu scol. trecutu aceste stipendia, si au satisfa-  
cetu pre deplinu conditiunilor recerute, se decide a  
li se conferi si pre an. scol. 187 $\frac{2}{3}$  avutele stipendia  
si anume teneriloru Petru Dehelianu ascultatoriu de  
filosofia in Gratiu (400 fr.), Basiliu Michailu (Lazaru)  
ascultatoriu de technica in Vien'a si Const. Barbesu  
ascultatoriu de technica in Monachiu (a cete 400 fr.,  
la olalta 800 fr.), lui Pintea Ternaveanu ascultatoriu  
de silvicultura in Mariabrunn (400 fr.), si in fine lui  
Elia Danila si Mich. Russu ascultatori de drepturi la  
academ'a reg. d'in Sibiuu (a cete 150 fr., la olalta  
300 fr.) Toti acestia, conformu conclusiunei luate  
in adun. gen. sub Nr. prot. XXIV. se indatoréza a  
dá reversu despre aceea, cumu-cà ajungendu la stare,  
se voru face membrii asoc., cumu si a produce do-  
cumente de imatriculare dela directiunile respective-  
loru institute, că astfelui se se pòta dá la cass'a asoc.  
asemnatiunile necesarie pentru esolvirea stipendialoru  
conferite.

d) Ad p. 11, 12, 13, 14 si 15 relative la sti-  
pendiale pentru gimnasisti, pentru studentii dela scòla  
reale, pentru unu elevu dela scòla comerciala, cumu  
si la ajutoriale destinate pentru sodalii si invetiaceii  
de meseria, dupace d'in partea presidiului se rapor-  
teaza, că cu datulu 8. Aug. a. c., s'a publicatu con-  
cursu la 3 stipendia pentru gimnasisti si unulu pen-  
tru realisti devenite degia vacante, cumu si pentru  
ajutoriale de sub p. 14 si 16, unu stipendiu (de 60 fr.)  
pentru gimnasisti, se conferesce tenerului Nicolae  
Neamtiu studente in a VII. clasa la gimnasiulu de  
statu d'in Sibiuu, ér 2 stipendia pentru realisti se  
conferéza lui Nicolau Trandaburu si Ioane Goga stu-  
denti in IV. clasa reale, carii toti le-au usuatu si in

an. scol. trecutu si au satisfacetu conditiunilor re-  
cerute, inse li se conferéza cu obligamentulu in-  
digitatu la lit. e), ér unu stipendiu (60 fr.) usuatu de  
realistulu Denetriu Munteanu, carele inca nu si-a  
produsu documentu despre progresulu facutu in stu-  
diu in sem. II. a. scol. 187 $\frac{1}{2}$ , cumu si altulu usuatu  
de Radu Balasiu fostu studente in a III. clasa a  
scólei comerciale, despre care, dupa informarile pri-  
mite, este indoiala déca si-va mai continuá carier'a  
scolastica, remanu deocamdata neconferite.

e) Pos. 16, 17, 19, 20 si 21 relative la immul-  
tirea bibliotecei asoc., spesele estraord., pentru cule-  
gerea de documente istorice, obiecte archeologice si  
numismatice, cumu si relativu la sprinjirea steno-  
grafiei romane, se voru asemná la casu de trebuintie  
obvenitòrie. In urma

f) veniendu la discussiune pos. 22 relativu la  
asemnarea platiei servitoriu, comitetulu la propu-  
nerea secret. II., d'in considerarea de o parte a scum-  
petei, ce domnesce in presente, in privint'a midioce-  
loru vietiei, de alta parte d'in considerarea servitioru  
prompte si fidele, ce a prestatu si presteza servitoriu  
actuale al asoc., decide că pre lenga asemnarea  
platiei praealimentate pre 1872/3 se i se mai accorde  
si unu ajutoriu de 40 fl. d'in superplusulu economi-  
satu pre anulu trecutu d'in spesele cancelariei.

§. 124. Secret. II. perlege mai departe conclu-  
siunile adunarei gen. de sub Nr. prot. 20, relative  
la urmatoriele obiecte.

a) conclusiunea relativa la susutienerea sectiunilor  
scientifice degia decise in adunarea gen. dela  
Brasovu 1862.

b) conclusiunea, prin care cestiunea unificarei  
ortografiei romane se lasa in dispositiunea societatiei  
academice d'in Bucuresci.

c) conclusiunea, prin care obiectulu procurarei  
manusciseloru lui Clainu si Sincai, se concréde D-lui  
advocatu in Oradea-mare, Iosifu Romanu.

d) conclusiunea, prin care comit. asoc. se insarcineza a se pune in cointielegere cu Brasovenii, spre  
a se afla, că ce pasii s'a facutu d'in partea acelor'a,  
in favorea ridicarei monumentului lui Andreiu Mu-  
resianu.

e) conclusiunea, prin care se statoresce, că dis-  
cursurile de valore literaria tienende in adun. des-  
part. cercuali, se se tramezia la redactiunea Trans-  
silvaniei, spre a publica, ce va afla de interesu  
d'in acele.

f) conclusiunea, prin care comitetulu se insarcineza a se pune in corespondentia cu dn. cav. Iosifu  
Puscaru in privint'a albului elaboratu de d-sa.

g) conclusiunea de sub Nr. prot. XII. relativu  
la representarea industriei romane la espositiunea  
Universale.

h) conclusiunea, prin care comit. se insarcineza a ruga pre redactiunile diuarielor romane, că se afle  
modulu si calea, cumu s'ar pòte tipari publicatiunile  
asoc. fora de tacse de insertiuni.

Luanduse la discusiune conclusiunile amentite sub lit. a—g incl., se decidu urmatoriele:

1) relativu la p. a. se decide, că membrii competenti se se provoće pe calea diuarielor natiunale, a se inscrie la sectiunile literarie si scientifice degăjă decise, că astfelii constituinduse se'si pota incepe lucrările sale.

2) relativu la cele coprene sub p. b, c, f si g se decide a se luă spre sciintia si respective, spre urmare si acomodare.

3) relativu la cele coprene sub p. d, e si h, se decide, că comit. se aduca la cunoșcientia despartimentelor cerc, si respective redactiunilor rom. cestiunatele conclusiuni si a staruī pentru realisarea acelora.

§. 125. Se impartasiesce conclusiunea adunarei gen. de sub Nr. prot. XXI, in poterea careia dn. secret. I. Georgie Baritiu fu alesu de presiedinte alu sectiunei istorice, in loculu repausatului Gavr. Munteanu, fostu directoriu gimnasiale in Brasovu.

Se se incunoscintieze despre acést'a susuamentitul Domnu.

§ 126. Se cetesce conclusiunea adunarei gen. de sub Nr. prot. XXV., prin care comitetulu se insarcineza a face propunere la adunarea gen. viitoria pentru escrierea de premia pentru elaborarea celei mai bune istorie despre Hori'a si evenimentele d'in 1848.

Spre scientia si urmare.

§ 127. In fine se impartasiesce conclusiunea adu-rei gen. de sub Nr. XXVI., prin care comit. se insarcineza a ingrigi, că in interesulu evidenției rece-rute, se se substerne la fiecare adunare gen. cate unu conspectu despre obligatiunile aflatorie in proprieteata asoc.

Se impartasiesce cu D. Cassariu al asoc. spre intocma urmare.

Verificarea protocolului siedintei acestaia, se concrede Domnilor membrii: Dunc'a, Manu si Hanni'a.

Iacobu Bologa,  
vicepresed.

I. V. Rusu,  
secret. II.

S'a cetitu si verificatu in 5. Septembre 1872.

P. Dunca. P. Manu. I. Hanni'a.

Nr. 230—1872.

**I. Contribuiri incurse in favórea fondului asoc. trans.**  
că tacse de membrii ord. si ajutatori dela 28. Aug. a. c. pâna la siedint'a comit. asoc. d'in 3. Sept. 1872.

1) Prin directiunea despart. cerc. alu Gherlei (XIII) s'au tramesu:

A. Cá tacse de m. ord. noui si pentru diplome:

a) Dela domnii: Const. Hoszu, parochu gr. cath. in Magyar-Derzse 6 fr. b) Stefanu Papp, parochu gr. cath. in Keeskeháta 6 fr. c) Gregorius Popoviciu, parochu gr. cath. in Órméző 6 fr.  
Sum'a 18 fr.

B. Cá tacse de membrii ajutatori ai despart. resp.

- a) Dela domnii: Georgiu Morariu, docente in Borsi'a 1 fr.
  - b) Ioanu Bochisiu alu lui Onisie, economu in Borsi'a 1 fr. c) Gavrilu Borosiu, econ. in Borsi'a 1 fr. d) Nic. Bodocanu, econ. in Borsi'a 1 fr. e) Alecsie Pap, econ. in Borsi'a 1 fr. f) Vas. Margineanu, econ. in Borsi'a 1 fr. g) Stefanu Rochisiu, econ. in Borsi'a 1 fr. h) Onisie Ascileanu, econ. in Borsi'a 1 fr. i) Gavrilu Bochisiu, econ. in Borsi'a 1 fr. k) Nicolau Farcasiu, econ. in Borsi'a 1 fr. l) Gligore Borosiu, econ. in Borsi'a 1 fr.
- Sum'a 11 fr.

## II. Contribuiri incurse in favórea fondului academiei

dela 28. Aug.—3. Sept. 1872

1) Prin dn. candidatu de prof. A. P. Alexi inca in 21. Oct. 1871 se tramesera fără lista in favórea fondului academiei 22 fr. că contribuiri d'in partea junimei studiouse d'in Gratian, cumu si dela alti benevoitori, ér 15 fr. că venitulu curatul unei conferintă literarie tienute in Siomcu'ta mare, publicati in Transilvan'a Nr. 23 1871; aénumu sub datul 21. Aug. a. c. se tramete consemnarea ddloru contribuitori, atâtă a aceloru, carii au solvitul ofertulu subscrisu, cătu si aceloru, carii inca nu l'au solvitul. Dupa consemnarea amentita:

a) Dn. Georgie de Boitoru, consil. consist., capelanu e. r. in pensiune in Gratian a solvit 2 fr. b) Petru Popoviciu, c. r. maior in pens. in Gratian a solvit 5 fr. c) Pavelu Tanco, candidatu de prof. in Gratian a solvit 3 fr. d) Nicolau Dim'a, juristu a subscrisu, dar nua solvitu inca 5 fr. e) Colomanu Albu, rigorosante in drepturi a subscrisu 5 fr., solvit 2 fr. f) Stef. Popoviciu, technicu in Gratian a solvit 2 fr. g) Ioanu D. Balasius, juristu in Gratian a subscrisu (nesolvit inca) 3 fr. h) Nic. Califariu, studente de medicina in Gratian a solvit 2 fr. i) Clemente Munteanu, medicinistu in Gratian a solvit 3 fr. k) Teodoru Ceontea, studente de filosofia in Gratian a subscrisu (nesolvit inca) 2 fr. l) Ioanu Crisanu, technicu in Gratian a subscrisu 3 fr., a solvit 2 fr. m) Ioanu Malaiu, dr. in filosofia a solvit 2 fr. n) A. P. Alexi, candidatu de profesura in Gratian a solvit 5 fr.

Asia sum'a solvita de 22 fr. + 6 fr. tramesi in 21. Aug. a. c. face 28 fr. Mai remanu nesolvit 14 fr. Sum'a totale subscrisa solvita si nesolvita face 42 fr. v. a. Ér cu venitulu dela conferint'a susu-numita de 15 fr., face 57 fr. v. a.

NB. A se conferi ce le publicate in Nr. Transilvanie d'in 1871 Nr. 23 pag. 271 § 161 lit. b).

Sibiu, in 3. Sept. 1872.

Dela secret. asoc. trans.

## DICTIONARIULU

UNGURESCU - ROMANESCU  
compusu de Georgie Baritiu. Brasovu 1869, form. 8<sup>o</sup> mare, 41 côle, se afla depusu spre vendiare la librariele d'in Brasovu, Sibiu, Clusiu, Lugosiu, Temisiór'a, Aradu, M. Sigetu, cu pretiulu originale ficsu 3 fr. 70 cr. leg. tiépenu cu piele, si 3 fr. 20 cr. v. a. leg. usioru. Anume pentru comitate sunt depuse in Clusiu la librariele dloru I. Stein si L. Demjén. In Sibiu la libraria Iulius Spreer.

## Post'a Redactiunei.

Dupa absentia de siepte septemanii dein patria, redactoriulu isi cere scusele sale pentru că nu a potutu responde la corespondentiele căte i venira in acelu, restempu. Deocamdata adverimus primirea epistoleloru si anume: Blasius 2. Aug. (cu carte), Deva 11., Turd'a 11., Nasaudu 17. Aug.; Deva 3. Sept., Pesta 9. Sept. (cu manuscriftu, care se va publica), Badeu 11., Bucuresci 27., Galati 27. Sept., Fagarasiu, Sibiu.